

拼字練習

Date: September 18th, 2025

課程內容

1. 小問題: 過去兩週有遇到什麼瓶頸、成績登記有什麼困難、沒有登記成績的同學 (3分鐘)
2. 9/13 課程Review (7分鐘)
3. 文章閱讀與講解 + 如何運用瑣碎時間背單字 (20分鐘)
4. 段落題型-練習作答 (20分鐘) - Ben事先準備好考題
5. 討論 - 學生目前的課綱可否併入, 讓老師結合學校與補習班, 去客製化題目 (5分鐘)

小問題



有遇到什麼瓶頸、成績登記有什麼困難、沒有登記成績的同學？

🕒 距離**2025年12月7日**全國區賽還剩

81
天

03
小時

01
分鐘

02
秒

📅 課程總覽


✍️ 學生練習

📊 成績登記

🎮 課堂遊戲

📊 成績登記

點擊下方按鈕開啟成績登記表：



2025佳音拼字比賽成績登記表
點擊按鈕開啟 Google Sheets 成績登記表

📅

登記日期：2025年拼字比賽

👥

適用對象：所有參賽學生

📄

檔案類型：Google Sheets

[🔗 開啟成績登記表](#)

9/13 星期六的課



 [點選課程連結](#)

前言



- 拼字比賽雖然不會影響到近期的月考、或是未來的國中教育會考
- 但是, 如果可以多掌握一門電腦技巧, 在這門課裡提高自己的打字速度、電腦使用技巧、或是強化自己的外語能力、甚至是學會使用AI(人工智慧)幫助學習,
- 相信這一小時你會有所收穫!

文章閱讀



- 閱讀文章時，也要強化自己的翻譯技巧
- 接著，會帶大家了解一些基本的翻譯技巧

文章閱讀

- 翻譯可以分為：筆譯、口譯
- 可以在同時細分：英文翻譯中文、中文翻譯英文
- 而我們在拼字比賽中的段落題型，會常用到「視譯」技巧
- 第二個則是「猜題」，例如：
- *Takeshi Kaneshiro is h_____d.*

Last week, I took my daughter to a movie theater to watch a c__(1)___n—*The Incredibles 2*. The movie was about a family with super powers, and they could save people from bad guys. It was my daughter's f__(2)___t time to go to the theater. So before we went to the movies, I was worried the movie would not be interesting for her, and she would want to l__(3)___e. Luckily, my daughter was q__(4)___t and was watching the movie. We even talked about it on our way home. We had a great time that day.

- fill in the blanks

Last week, I took my daughter to a movie theater to watch a c__(1)___n—*The Incredibles 2*. The movie was about a family with super powers, and they could save people from bad guys. It was my daughter's f__(2)___t time to go to the theater. So before we went to the movies, I was worried the movie would not be interesting for her, and she would want to l__(3)___e. Luckily, my daughter was q__(4)___t and was watching the movie. We even talked about it on our way home. We had a great time that day.

- cartoon / first / leave / quiet

Last weekend, I accompanied my daughter to the cinema to watch an a_(1)_d film—*The Incredibles 2*. The story revolved around a family of superheroes who possessed extraordinary abilities and used them to p_(2)_t people from villains. It happened to be my daughter's very f_(3)_t experience at a movie theater. Before we went, I was somewhat anxious that the film might not capture her interest, and that she might even want to l_(4)_e halfway through. Fortunately, she was quite absorbed in the movie from beginning to end, and we had an engaging d__(5)___n about the characters and plot on our way home. Overall, it turned out to be a truly memorable day for both of us.

- fill in the blanks

Last weekend, I accompanied my daughter to the cinema to watch an a_(1)_d film—*The Incredibles 2*. The story revolved around a family of superheroes who possessed extraordinary abilities and used them to p_(2)_t people from villains. It happened to be my daughter's very f_(3)_t experience at a movie theater. Before we went, I was somewhat anxious that the film might not capture her interest, and that she might even want to l_(4)_e halfway through. Fortunately, she was quite absorbed in the movie from beginning to end, and we had an engaging d__(5)___n about the characters and plot on our way home. Overall, it turned out to be a truly memorable day for both of us.

- **animated / protect / first / leave / discussion**

Last week, I took my daughter to a movie theater to watch a c__(1)___n—*The Incredibles 2*. The movie was about a family with super powers, and they could save people from bad guys. It was my daughter's f__(2)___t time to go to the theater. So before we went to the movies, I was worried the movie would not be interesting for her, and she would want to l__(3)___e. Luckily, my daughter was q__(4)___t and was watching the movie. We even talked about it on our way home. We had a great time that day.

- Ben是一位老人，他想要請你翻譯成中文讓他知道這個段落再講什麼？



文章閱讀

Last week, I took my daughter to a movie theater to watch a c__(1)___n—*The Incredibles 2*. The movie was about a family with super powers, and they could save people from bad guys. It was my daughter's f__(2)___t time to go to the theater. So before we went to the movies, I was worried the movie would not be interesting for her, and she would want to l__(3)___e. Luckily, my daughter was q__(4)___t and was watching the movie. We even talked about it on our way home. We had a great time that day.

- 上週, 我帶我女兒去看 *The incredibles*, c__n, 是什麼?
- family with super powers, 這不會出現在現實生活, 所以是動畫或卡通
- f__t 一定是first, 有些題目不用多花時間去猜
- not interesting... so she want to leave,
- quiet 安靜

Last weekend, I accompanied my daughter to the cinema to watch an a_(1)_d film—*The Incredibles 2*. The story revolved around a family of superheroes who possessed extraordinary abilities and used them to p_(2)_t people from villains. It happened to be my daughter's very f_(3)_t experience at a movie theater. Before we went, I was somewhat anxious that the film might not capture her interest, and that she might even want to l_(4)_e halfway through. Fortunately, she was quite absorbed in the movie from beginning to end, and we had an engaging d__(5)___n about the characters and plot on our way home. Overall, it turned out to be a truly memorable day for both of us.

1. animated 2. protect 3. first 4. leave 5. discussion

1. **accompanied** [ə'kʌmpnɪd]: 陪同、陪伴、伴奏
2. **revolved** [rɪ'vɒlvd]: 圍繞、旋轉、以...為中心
3. **processed** ['prɒ,sest]: 處理過的、加工的
4. **villains** ['vɪlənz]: 惡棍、壞人、反派
5. **absorbed** [əb'zɔrbd] 或 [əb'sɔrbd]: 吸收的、全神貫注的

如何運用瑣碎時間背單字

Ben在國中時，每天會帶著一本小本的單字本，

這本單字本是買課本送的單字本，因為平時會有小考或月考，所以如果我身上放一本單字本，我可以隨時利用瑣碎時間去背單字，像是：

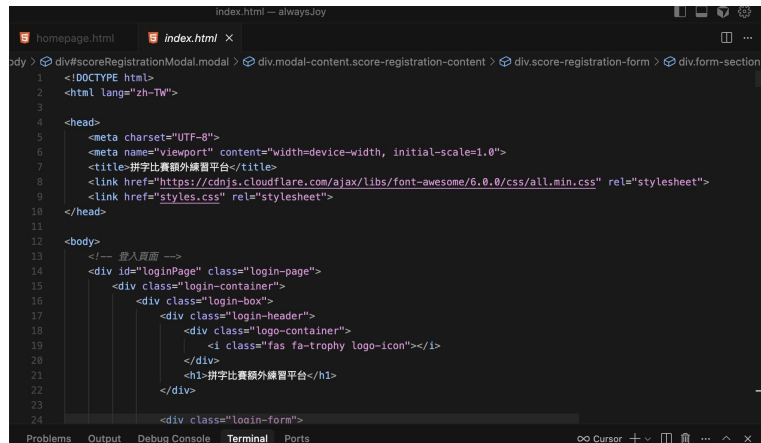
1. 升旗排隊(早期的學校可能要 10~15分鐘等候時間，我可以背單字或是複習背過的單字)
2. 吃完飯午休前(5~10分鐘)
3. 而如果是坐在自己教室位置我會直接用課本，比較大本也比較好背(早晚都背)
4. 等待上課前，如果老師還沒來，我也會利用這段時間背單字

英文在任何時候似乎都沒有過時的問題，甚至在 Ben進入職場後，寫程式、工作



為什麼英文這麼重要？

1. 英文在任何時候似乎都沒有過時的問題，甚至在 Ben 唸書唸到比較後面時(英文文章)
2. 找工作時 (有英文的證照)
3. 進入職場時(有優秀的英文能力可以勝任更多工作)
4. 寫電腦程式時(學會英文可以快速讀懂複雜的程式語言)
5. 去參加研討會時(特別在電腦領域，很講究英文，因為電腦的發明最初是透過數字、英文)
6. 老了要增加記憶力！



```
index.html — alwaysJoy
homepage.html index.html X
body > div#scoreRegistrationModal.modal > div.modal-content.score-registration-content > div.score-registration-form > div.form-section
1 <!DOCTYPE html>
2 <html lang="zh-TW">
3
4 <head>
5   <meta charset="UTF-8">
6   <meta name="viewport" content="width=device-width, initial-scale=1.0">
7   <title>拼字比賽額外練習平台</title>
8   <link href="https://cdnjs.cloudflare.com/ajax/libs/font-awesome/6.0.0/css/all.min.css" rel="stylesheet">
9   <link href="styles.css" rel="stylesheet">
10 </head>
11
12 <body>
13   <!-- 登入頁面 -->
14   <div id="loginPage" class="login-page">
15     <div class="login-container">
16       <div class="login-box">
17         <div class="login-header">
18           <div class="logo-container">
19             <i class="fas fa-trophy logo-icon"></i>
20           </div>
21           <h1>拼字比賽額外練習平台</h1>
22         </div>
23       </div>
24     </div>
25   </div>
26 </body>
27 </html>
```


文章閱讀：

翻譯：信、達、雅

中文 → 英文

原文：「書是人類進步的階梯。」

- 信(忠實) : *Books are the ladder of human progress.*
- 達(通順) : *Books help people make progress.*
- 雅(優美) : *Books are the ladder by which mankind climbs upward.*

英文 → 中文

原文： *Honesty is the best policy.*

- 信：誠實是最好的政策。
- 達：為人誠實是最好的做法。
- 雅：誠信乃立身之本。

文章閱讀：

視譯 15 秒

Many schools in Taiwan had their names changed on Google.

In Changhua, Ching Cheng High School became “Takeshi Kaneshiro High School,” and Yuanlin Senior High School became “Yuanlin Low-Level High School.”

Police are now investigating.

Yuanlin Senior High said teachers fixed the name many times, but it was changed again and again.

文章閱讀：

視譯 - Guess!!!

Many schools in Taiwan had their names changed on Google.

In Changhua, Ching Cheng High School became “**Takeshi Kaneshiro High School**,” and Yuanlin Senior High School became “**Yuanlin Low-Level High School**.”

Police are now **investigating**.

Yuanlin Senior High said teachers fixed the name many times, but it was changed again and again.

文章閱讀：

填空 (同文章加長版本)

Many school names in Taiwan were changed on Google pages. In Changhua, many schools were **a____d**. For example, Ching Cheng High School was changed to “Takeshi Kaneshiro High School,” and Yuanlin Senior High School was changed to “Yuanlin Low-Level High School.” The Changhua police said today they have **s____d** an investigation.

Yuanlin Senior High School told a CNA reporter that on the morning of the 16th, a teacher **f____d** the school name on Google had been changed to “Yuanlin Low-Level High School.” After the school corrected it, not long later it was changed again. Even until today, it is still being changed. The school has already corrected the name many times.

文章閱讀：

請注意整篇文章時態

Many school names in Taiwan were changed on Google pages. In Changhua, many schools **were affected**. For example, Ching Cheng High School was changed to “Takeshi Kaneshiro High School,” and Yuanlin Senior High School **was changed** to “Yuanlin Low-Level High School.” The Changhua police said today they **have started** an investigation.

Yuanlin Senior High School told a CNA reporter that on the morning of the 16th, a teacher **found** the school name on Google **had been changed** to “Yuanlin Low-Level High School.” After the school corrected it, not long later it was changed again. Even until today, **it is still being changed**. The school has already corrected the name many times.

文章閱讀：

文法 & 時態

1. Many schools **were affected**.
2.Yuanlin Senior High School **was changed** to “Yuanlin Low-Level High School.”
3.The Changhua police said today they **have started** an investigation.
4. A teacher **found** the school name on Google **had been changed** to “Yuanlin Low-Level High School.”
5. Even until today, **it is still being changed**. The school has already corrected the name many times.

文章閱讀：

閱讀英文題型，可以增加自己的單字量，也可以幫助別人去做即時的英文翻中文、或是中文翻英文的翻譯。

而就Ben老師的觀察，隨著 Artificial Intelligence (AI, 人工智慧) 的成長，AI 可以幫助我們快速理解原文(英文)的意思，但如果要提升自己的 閱讀速度，或是理解能力、甚至未來如果要應用到升學、面試等等，都需要能夠理解，並且實際運用(要能自己講自己當場寫的意思)。

而學好英文，未來如果要出國、或是遇到外國人、或是想使用外國的 產品，我們都可以更快地跨過語言的障礙。

目前課業壓力很大的你，或許會覺得每兩週還要花一小時學這門課，但如果認真學習，有一天它會派上用場！

段落題型-練習作答 D組

Pablo Picasso was born on October 25, 1881. He is one of the most f__(1)__s painters (畫家) of the 20th century (世紀). When he was a kid, he showed his talent (天資) for drawing. He learned to draw from his father; his father was his art t__(2)__r. His drawings (畫畫) changed a lot, but they were all special and p__(3)__r, and many people like them. Picasso was also one of the greatest painters in the world.



前後文單字推測

段落題型-練習作答 D組

One day, Lily took a walk in the forest. By a river, she found a sp__(1)___al bottle with a letter inside. It was from a boy, Bob. Bob lived far away from her. Lily wrote him a letter back and told him about her pet. She drew a cute cat in the letter. She put the letter in the bottle and sent it back down the river. Luckily, Bob found the bottle and sent an e-mail to Lily. They are good friends now, and they ch__(2)___t with each other on the phone every day. They talk about e__(3)___g in their life.



前後文單字推測

Good morning, everyone. Welcome (歡迎) to Joy Theater. The show is going to begin. Please find your seat (座位) and sit down. Before the show starts, please turn off your c__(1)__e, so you won't disturb (打擾) o__(2)__rs. The show is about a girl. She came from the c__(3)__y to the city. What will happen to her in the city? Now, please sit back and enjoy our w__(4)__l show. Thank you.

段落題型-練習作答 F組

Alan had a terrible day yesterday. It was his first time to take a vacation a (1) d. He left his house in the morning and took a taxi to the airport. When he wanted to check in his b (2) ge, the airline worker asked for his passport. Alan became worried because he couldn't find it. He quickly took a taxi home to get it and returned to the airport. But unfortunately(不幸地), he missed(錯過) his flight. He was very sad. The airline worker promised to get him a seat on an evening flight. Alan hoped that ev (3) g would go well.



前後文單字推測

段落題型-練習作答 F組

Every weekend, Lisa goes shopping with her mom. First, they go to the s__(1)__t to buy some food for the whole week. Then, they go to the bakery to get some fresh bread and cakes for the family. There is a small coffee shop across from the bakery where they can go for a__(2)__n tea. The sh__(3)__r is a kind and friendly man. He always chats with Lisa and her mother. Lisa really enjoys the shopping trip.



前後文單字推測

段落題型-練習作答 F組

Robert got a dog, Stormy, for his birthday. He p(1)sed his parents that he would take good care of the dog. Every day, Robert took Stormy for a walk in the park across from his a(2)t. He taught Stormy many tricks, like when Robert got home from school and took off his shoes, Stormy would get Robert's sl(3)rs for him. What a smart dog!



前後文單字推測

段落題型-練習作答 F組

One day, a g__(1)__p of mice had a meeting. They wanted to see what they could do about the cat which was always trying to catch them. They talked about lots of plans, but the plans didn't seem like they would work. At last, a young mouse got up and said that a bell should be hung around the cat's neck so all the mice would be able to hear when he was coming closer. All the mice thought this was an e__(2)__nt idea. H__(3)__r, an older mouse got up and spoke, "This is a really good idea, but who has the c__(4)__ge to tie the bell around the cat's neck?" No one was brave enough to answer.



前後文單字推測

段落題型-練習作答 F組

Dear Barbie,

C__(1)____ns! I heard that you and your h__(2)____d have won two tickets to Sunny Island. It is a good place to go for a holiday after your wedding. I have a friend who is a tour guide; he can show you both around the island. I'm sure you will have the most w__(3)____l time on the island.

Yours s__(4)____ely,

Olivia



前後文單字推測

段落題型-練習作答 F組

It is a beautiful Sa__(1)__y morning. My brother and I plan to see a movie at the movie theater. We will go there by s__(2)__r. Today we are going to see an a__(3)__e movie because it is exciting. We are both very happy. It will be a great day for us.



前後文單字推測

老師想對各組小孩講的話：

- a. 解題的技巧，100題要怎麼分配？
- b. 如何面對緊張與壓力？
- c. 一步一腳印

、以及想聆聽學生的感想！

- a. 今天上課學生的回饋
- b. 下一堂課想學時態、還是玩遊戲、還是作文練習？